

<컴패션 뉴스레터 1965년 3-4월호>

**여러분도 사진 속 주인공이 될 수 있습니다.**

불가능하다고 생각하시나요? 아니요, 가능합니다! 적어도 비전트립에 참가하는 사람들에게는 불가능한 일이 아닙니다. 노스캐롤라이나주 링컨턴(Lincolnton)에 사는 해릴(C. H. Harrill) 부부는 지난가을 서울에 있는 노인혜(No Ein Hya) 어린이를 만나는 멋진 기회를 가졌습니다. 위 사진에서 그들이 어린 고아 소년을 안고 있는 모습이 정말 행복해 보이지 않나요? 한국에서 돌아온 후, 해릴 부부는 "모든 후원자는 가능하다면 자신의 후원어린이를 꼭 방문해야 합니다. 모든 사람에게 정말 놀라운 경험입니다!"라고 말했습니다. 후원어린이 방문이 "불가능"하다고 단정 짓기 전에, 다음 페이지에서 비전트립에 대한 자세한 안내를 읽어 보시기 바랍니다. 실제로 충분히 가능하다는 것을 알게 되실 것입니다!

**비전트립을 위해 모두 탑승하세요!**

네, "모두 탑승하세요!" 컴패션 비전트립이 시작됩니다! 이것은 비전트립 그룹의 일원이 된 분들에게 일생일대의 기회가 될 것입니다.

1965년 11월 5일, 비전트립 팀은 워싱턴주 시애틀에서 출발하여 동양에서 멋진 3주를 보내게 됩니다. 일본에서 1주일, 한국에서 11일, 하와이에서 3일을 머무는 일정의 이번 여행은 참가자 여러분께 잊지 못할 경험을 선사할 것입니다. 또한 희망하시는 분들에 한해 홍콩에서의 4일간의 짧은 여행도 준비되어 있습니다.

비전트립에는 여러 가지 목적이 있습니다. 그것은 세계에서 가장 도전적인 선교지의 일부를 직접 볼 수 있게 해 줄 것입니다. 또한 여유로운 휴가와 유쾌한 관광여행을 결합하여 동양의 흥미진진한 거리와 상점을 구경하거나 휴식을 취하는 시간이 되기도 할 것입니다. 그러나 무엇보다 한국에서의 컴패션 사역을 직접 볼 수 있는 기회가 될 것입니다. 하이라이트는 물론 각 후원자가 자신이 후원하는 고아를 개인적으로 만나는 것입니다.

컴패션 사역의 모든 후원자와 지지자가 비전트립에 참가할 수 있지만, 인원은 150명으로 제한합니다. 이는 노스웨스트 오리엔트(Northwest Orient) 항공 여객기가 수용할 수 있는 최대 규모입니다.

가장 좋은 점은 컴패션이 비영리 기독교 선교단체이기 때문에 지금까지 일반 여행사에서 제공하는 가격보다 훨씬 저렴하게 이번 여행을 제공할 수 있다는 점입니다. 교통, 관광, 호텔, 여행, 식사(일본에서의 두 끼와 하와이 및 홍콩에서의 식사는 제외)가 포함된 전체 일정이 다음처럼 저렴한 가격(미화 기준)으로 제공됩니다:

- 일본, 한국, 하와이를 포함한 전체 여행 비용: 990 달러
- 홍콩 추가 여행 비용(25 명 이상일 경우): 200 달러
- 홍콩 추가 여행 비용(25 명 미만인 경우): 298 달러

개인적으로 여행하는 경우 시애틀에서 서울까지 일반좌석 왕복 항공료만 819 달러입니다.

미루지 마시고, 아래 양식을 작성하여 즉시 저희에게 보내주십시오. 인원이 150명으로 제한되어 있으므로 모든 예약은 선착순으로 처리됩니다.

컴패션 비전트립  
 Box 880  
 Blenheim, Ontario, Canada

저는 100달러(캐나다인은 8%의 환율 차이를 추가로 지불해야 함)의 계약금을 동봉합니다. 1965년 11월 5일로부터 60일 이전에 신청을 취소할 경우, 계약금 전액이 환불 가능하다는 것을 이해합니다. (수표는 "컴패션 비전트립" 명의로 작성해 주시기 바랍니다.)

저는 일본, 한국, 하와이로만 예약을 원합니다.  
 저는 일본, 한국, 하와이, 홍콩으로 예약을 원합니다.  
 저는 참가를 결정하기 전에 추가 정보를 받고 싶습니다. 설명이 포함된 컬러 브로슈어를 보내주시기 바랍니다.

계약금 수령 즉시, 컴패션에서 의료 및 비자 요건, 필요 서류 및 여행 지침에 대한 전체 안내를 보내 드립니다.

이름: \_\_\_\_\_  
 거리: \_\_\_\_\_  
 도시: \_\_\_\_\_ 주: \_\_\_\_\_

(비전트립 일정: 원본 참고)

**컴패션 설립자가 투병 가운데 있습니다.**

에버렛 스완슨 목사님은 12년 전 하나님께서 처음으로 컴패션 사역을 세우도록 인도하신 이래로 주

남께서 말기신 일에 아낌없이 헌신해 왔습니다. 그의 헌신적인 수고는 하나님의 축복을 받았지만, 동시에 육체적으로는 극도로 고된 일이었습니다.

지난가을 거의 3개월 동안 스완슨 목사님은 미국과 캐나다 전역에서 약 17,000마일(약 27,359킬로)을 여행하며, 교회에서 대략 80번의 집회를 인도하고, 수십 차례의 라디오, 텔레비전 및 언론 인터뷰를 진행했습니다. 11월 말 시카고로 돌아왔을 때 그는 육체적으로 매우 지쳐 있었지만, 그럼에도 불구하고 그는 사무실에서 업무를 이어갔습니다.

크리스마스 직후 목사님은 휴식과 전반적 건강 검진을 위해 병원에 입원했으며, 의사는 최소 30일간 모든 정규 업무를 중단할 것을 강하게 권유했습니다. 그는 부인 스완슨 여사(그녀도 스완슨 목사님과 함께 일하고 있다는 점을 기억하시기 바랍니다)와 함께 온전한 휴식을 위해 1월 10일 플로리다로 떠났습니다. 이는 두 사람 모두에게 수년 만에 처음으로 갖는 휴식이었습니다.

이 글을 쓰는 현재, 스완슨 목사님은 많이 회복되었지만, 여전히 기도가 많이 필요한 상태입니다. 그는 아마 이번 <کمپیشن> 호가 여러분에게 도착하기 전에 사무실로 돌아오지 못할 것입니다. 여러분 각자의 처소에서 정기적으로 그의 회복을 위해 기도해 주시고, 기도 모임이 있다면 시작하기 전에 이 기도제목에 대해 먼저 언급해 주시기를 요청 드립니다. 목사님은 기도와 후원을 통해 이 사역을 가능하게 하는 کمپیشن의 모든 후원자와 친구들에 대해 하나님께 감사하는 것을 멈추지 않고 있습니다.

(사진)

에버렛 F. 스완슨 목사

#### 그 외에도 기도가 필요한 부분을 알려 드립니다.

- 한국 کمپیشن의 현지 대표인 모건(Morgan) 목사님과 그의 가족을 위해 기도해 주십시오. 그들은 여러 분야에 걸쳐 책임을 지고 있으며, 그 책임이 막중합니다. 정기적으로 기도해 주시기 바랍니다.
- کمپیشن의 한국 간호 선교사 샬리 스완슨(Sally Swanson) 양을 위해 기도해 주십시오. 그녀는 한국어를 배우기 위해 특별한 기도를 부탁드립니다.
- 1965년 4월 26일부터 5월 1일까지 서울에서 열리는 바이블 콘퍼런스를 위해 기도해 주십시오. 참석할 수백 명의 전도사, 학생, 보육원 원장들을 하나님께서 축복해 주시도록 기도해 주시기 바랍니다.
- کمپیشن의 시카고 사무소에서 일하는 직원들을 위해 기도해 주십시오. 매일의 업무를 통하

여 주 예수 그리스도를 섬기기 위해 여러분의 기도가 필요합니다.

- 컴패션 비전트립을 위해 기도해 주십시오. 참가하는 모든 분들에게 풍성한 영적 축복과 더불어 휴식과 즐거움의 시간이 되기를 기도해 주시기 바랍니다.
- 컴패션 보육원에 있는 22,000명 이상의 고아들을 위해 각자의 필요가 채워질 수 있도록 기도해 주십시오. 특히 이 소중한 어린이들이 어릴 때 마음을 열고 예수 그리스도를 영접할 수 있도록 기도해 주십시오.
- 컴패션의 기독교 문서 프로그램을 위해 기도해 주십시오. 무디신학대학교 성경통신강좌와 1<가스펠 라이트 선데이 스쿨(Gospel Light Sunday School)> 교재가 한국어로 번역되도록 기도해 주시기 바랍니다.
- 하나님께서 새로운 후원자를 많이 세워주시도록 기도해 주십시오. 아직도 많은 도움이 필요한 고아들이 “진심으로 돌봐주는” 후원자를 기다리고 있습니다.

### 사진으로 보는 컴패션 이야기

이 사진들은 컴패션의 사역 이야기를 간결하게 전하고 있습니다.

1. 모든 것은 여기에서 시작됩니다. 이들은 어디에서 왔을까요? 헐벗고, 집도 없고, 부모도 없는 이 어린이들은 경찰에 의해 우리 보육원 중 한 곳으로 옮겨졌습니다. 전쟁, 경제 불황, 공산주의, 질병의 희생자들입니다. 우리는 이들을 도와야 합니다. 이것은 우리 주님의 명령이며, 이것이 컴패션의 시작이기 때문입니다.
2. 짐을 내리고 있는 배가 기쁜 소식을 전합니다. 특히 굶주린 어린 고아들을 위한 분유를 가득 싣고 있을 때 더욱 그렇다네요! 이것은 컴패션의 다음 단계, 이 소중한 아이들을 돌보는 일입니다. 우리는 두 달에 한 번씩 15,000달러 상당의 분유를 한국에 보냅니다. 우윳값이 상당합니다! 여러분의 선물금이 이를 가능하게 합니다.
3. 그리고 이것이 결과입니다. 이 일곱 명의 훌륭한 젊은이들은 한때 집 없이 누더기를 걸치고 방황하던 어린이들이었습니다. 오늘날 그들은 하우스 오브 호프 크리스천 보육원(House of Hope Christian Orphanage)의 성경 학교 학생들이 되었습니다. 이것은 컴패션의 아주 단편적인 이야기일 뿐이며, 이는 쉬지 않고 기도하며 베푸는 신실한 후원자님과 지지자분들이 있기에 가능했습니다!

---

<sup>1</sup>가스펠 라이트(Gospel Light): 1875년 설립된 미국의 비영리 기독교 출판사(<https://www.gospellight.com/inside-gospel-light/>).

#### 4월 26일~5월 1일, 컴패션 바이블 콘퍼런스 개최

연례 컴패션 바이블 콘퍼런스가 4월 25일부터 서울에서 열리며, 5월 1일 새벽기도회를 끝으로 막을 내립니다. 올해 콘퍼런스의 주요 강사는 고든 G. 존슨 (Gordon G. Johnson) 박사입니다. 기존과 마찬가지로 컴패션의 전도사, 보육원 원장, 학생, 직원들 모두를 초청할 예정입니다.

이러한 집회의 영적인 영향은 측정하기 어렵지만, 분명 지대한 영향을 미치고 있습니다. 작년 콘퍼런스 이후, 46호 홀리네스 앤 위즈덤 보육원(Holiness and Wisdom Orphanage)의 원장님은 "컴패션 바이블 콘퍼런스에 특별히 감사를 드리고 싶습니다... 저는 집회를 통해 받은 모든 좋은 말씀을 머릿속에 잘 기록하여, 서울에서 돌아온 후 어린이들에게 들려주었습니다. 어린이들도 그 집회에 참석했다고 말할 수 있을 정도입니다!"라고 말했습니다.

집회는 하루 종일 진행됩니다. 설교와 성경 암송 대회, 기도회, 풍성한 주 안에서의 교제 등이 포함됩니다. 여러 보육원의 합창단이 찬양을 부르고 콘퍼런스에 참여할 기회를 갖습니다. 이 집회는 참으로 한국의 모든 컴패션 종사자들에게 올해의 하이라이트 중 하나입니다.

컴패션은 집회 비용을 충당하기 위한 별도의 예비금을 가지고 있지 않습니다. 과거와 같이 현지 전도사들은 참가비를 후원자의 기부금에, 보육원 원장님들은 이번 콘퍼런스 용도로 지정된 일반 기부금에 의존하여 비용을 충당할 것입니다. 12~15달러면 한 사람의 콘퍼런스 비용 전체를 충당할 수 있습니다. 오늘 여러분의 후원 전도사 비용, 혹은 원장님들의 참가비용을 지원해 주시지 않겠습니까? 여러분의 기부금을 "바이블 콘퍼런스"로 지정해 주십시오. 많은 감사를 드리며, 하나님께서 여러분의 친절에 대해 축복해 주시기를 기도합니다.

(사진)

우리는 지난 성경 콘퍼런스에서 큰 축복을 경험했습니다. 여기 고아들의 연합 합창단이 모여 함께 하나님을 찬양하고 있습니다. 이번 콘퍼런스에도 하나님의 축복이 있기를 기도합니다.

#### 중요 패킷을 동봉합니다.

이번 <컴패션> 호에 중요한 패킷을 동봉합니다. 사진 패킷은 저희에게 절실히 필요한 새로운 후원자들을 모집하는 데 사용되어야 하니, 이를 버리거나 함부로 사용하지 말아 주시기 바랍니다. 여러분의 친구들, 주일학교, 또는 다른 그룹에 패킷을 보여주십시오. 하나님께서는 새로운 후원자를 찾기 위해 이 패킷을 사용하는 일에 풍성한 축복을 주셨습니다. 이것은 컴패션의 사역을 발전시키는 가장 경제적인 수단 중 하나입니다.

또한 선데이 스쿨 타임스(Sunday School Times)에 실린 "컴패션(Compassion)"이라는 제목의 기사를

읽으시면 기뻐하실 것입니다. 읽은 후에는 친구들에게 공유해 주십시오. 이 마음 따뜻한 기사는 진정한 '연민'의 핵심적 의미를 깊이 있게 전달합니다.

**캐나다 후원자는 참고하세요!**

최근 일부 캐나다 후원자들로부터 후원금 송금 방법에 대한 구체적인 안내를 요청받았습니다. 캐나다 후원자들께서는 송금을 가장 효율적으로 처리하기 위해 아래의 간단한 규정을 따라 주시기 바랍니다:

1. 고아 후원은 미화로 월 10.00달러입니다. 환율 차이를 보완하기 위해 8%를 추가해 주시면 좋습니다. 즉, 캐나다 통화로 10.80달러입니다.
2. 캐나다인은 항상 미국 달러가 아닌 캐나다 통화로 송금해야 합니다.
3. 캐나다에 있는 후원자는 아래 주소로 송금해야 합니다:  
"Compassion of Canada, Box 880, Blenheim, Ontario, Canada."

이러한 규정을 따르면 송금을 가장 효율적이고 경제적으로 처리할 수 있습니다.

**보육원에 낡은 실습용 시계가 필요합니다.**

72호 갓즈 러브 보육원(God's Love Orphanage)의 원장님은 최근 우리가 오래되고 쓸모없는 시계를 공급해 줄 수 있는지 물었습니다. 그는 시계 수리가 미국에서는 자주 매우 비싸지만, 한국에서는 훨씬 더 저렴하다고 말했습니다. 더 이상 사용되지 않는 시계들을 보내주면, 일부 고아들은 이를 가지고 시계 수리 기술을 배우는 훈련의 기회를 제공받을 수 있습니다. 또한 보육원에서 수리한 시계를 판매하면, 적게나마 이익을 창출하여 보육원 운영비를 충당할 수도 있습니다.

오래전에 이미 그 쓰임을 다한 시계를 가지고 계시다면, 시카고 사무소(7774 West Irving Park Road)로 보내주십시오. 받은 모든 시계를 모아서 전달할 것입니다. 이것은 갓즈 러브 보육원(God's Love Orphanage)의 어린이들과 직원들에게 큰 도움이 될 것입니다.

**컴패션 우체통**

**너무 적은 것 같지만 시작합니다.**

친애하는 스완슨 목사님, 남편과 저, 그리고 저희의 다섯 자녀가 이 어린이를 우리 삶의 일부로 받아들이게 된 것이 얼마나 축복인지 말씀드리고 싶습니다. 집도 부모도 없이 굶주린 어린이를 돕기 위해

할 수 있는 일이 많지 않은 것 같습니다. 그러나 풍요로움을 당연하게 여기는 우리가 하나님을 기쁘시게 하고자 하는 간절한 소망을 가지고, 이 작은 이들의 필요를 보고 긍휼함을 갖기를 기도합니다.

- 미주리주 포트 레너드 우드(Ft. Leonard Wood), B 부부

### 졸업선물 나눔

친애하는 스완슨 목사님, 제가 보내 드리는 돈은 이번 봄에 고등학교를 졸업하며 선물로 받은 것입니다. 저는 고등학교를 졸업한 고3 학생에 불과하지만, 제가 가진 모든 것을 기꺼이 나누고 싶습니다. 이 적은 금액이 누군가 육체적으로나 영적으로 더 나은 삶을 찾는 데 도움이 되기를 바랍니다.

- 펜실베이니아주 마이어스데일(Meyersdale), M. E. Y.

### 후원자를 위해 기도하는 고아들

친애하는 스완슨 목사님, 아침예배 전에 저와 모든 직원은 특별기도 시간을 갖습니다. 이 시간에 저희는 모건(Morgan) 목사님과 모든 후원자들, 그리고 목사님을 위해 기도합니다. 또한 정부 지도자들과 우리의 어린이들을 위해서 기도합니다. 우리 어린이들이 장래에 주님의 좋은 일꾼이 되기를 간절히 소망하며 기도합니다. 우리 어린이들은 목사님이 저희 보육원을 방문하셔서 하신 말씀을 아직도 기억합니다. 목사님은 우리 어린이들에게 "작은 전도자"가 되기를 바란다고 말씀하셨습니다.

- 이터널 라이트 보육원(Eternal Light Orphanage), 박정순(Pak Jung Soon)

### 전도사의 감사

친애하는 후원자님께, 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 인사드립니다! 후원자님의 도움 덕분에 저는 많은 사람들을 그리스도의 구원의 지식으로 인도할 수 있었고, 이제는 석조 건물의 교회가 세워지게 되었습니다. 후원자님의 기도와 도움으로 교회가 세워졌으니, 영원히 후원자님을 잊지 않겠습니다.

- 임성대(Lim Sung Dae) 전도사

### 감사하는 학생

친애하는 후원자님께, 후원자님께 편지를 쓰게 되어 매우 기쁩니다. 후원자님께 편지를 쓰는 것보다 세상에 더 행복한 일은 없습니다. 후원자님의 끊임없는 관심과 기도 덕분에 저는 학교 공부를 잘하고 있습니다. 하지만, 현재 제 상황에서는 후원자님께 보답할 수 있는 것이 없어 속상합니다. 후원자님의

호의와 성원에 보답하기 위해 최선을 다해 공부하겠습니다. 그리고 후원자님을 위해 매일 기도하겠습니다.

- 김판태(Kim Pan Tae) 학생